

### *Verso una società sostenibile, di Giuseppe Vettori*

La parola sostenibilità è un ponte per l'ingresso in un'epoca nuova ove i diritti, i doveri e gli istituti del diritto civile vanno ripensati.

The word sustainability represents a bridge to enter in a new era where the rights, duties and institutions of civil law need to be rethought.

### *Rimedi civilistici e cambiamento climatico antropogenico, di Giulia Puleio*

Sono sempre più numerosi in Europa i ricorsi civili contro i danni provocati dal cambiamento climatico globale: da ultimo, è stata intrapresa un'azione civile risarcitoria volta a fare dichiarare, ex articoli 2043 e 2051 c.c., la responsabilità dello Stato italiano per violazione del diritto umano al clima stabile e sicuro. L'articolo si propone di valutare quali azioni possano essere utilmente tentate nell'ordinamento giuridico dell'Unione europea e in quello italiano, distinguendo tra potenziali responsabili delle emissioni di gas serra: le imprese; l'Unione europea; lo Stato italiano.

Climate change litigation has finally arrived in Europe: lastly, more than two hundred plaintiffs have decided to sue the Italian State for its inaction on climate change, resulting in the violation of several fundamental rights. This article aims to evaluate which claims can be usefully attempted in the EU and Italian legal systems, distinguishing between the possible parties liable for GHG emissions: companies; the EU; the Italian State.

### *Mercato unico sostenibile e diritto dei consumatori, di Daniele Imbruglia*

L'articolo esamina il rapporto tra sviluppo sostenibile e diritto dei consumatori. Nella prima parte, si descrive l'origine e l'affermazione dello sviluppo sostenibile, attraverso il richiamo alle fonti internazionali e alla dottrina. Nella seconda parte, l'articolo affronta il tema del mercato unico sostenibile come previsto dai trattati europei. Successivamente, l'autore discute il problema della regolazione del mercato sostenibile con riferimento ai rimedi offerti al consumatore e in particolare al diritto alla riparazione (art. 13, dir. 771/2019). Nella parte conclusiva viene esaminata la recente legge francese in materia di consumo sostenibile, quale possibile modello di riferimento.

This paper investigates the relationship between sustainable development and European consumer law. In the first part, it describes the origin and establishment of sustainable development, through reference to international sources and doctrine. Then, the article addresses the issue of the sustainable single market as envisaged by the European treaties. Subsequently, Author discusses the problem of sustainable market regulation, with reference to the remedies that the consumer is offered and, in particular, to the right to reparation (art. 13, dir. 771/2019). During the concluding part, the recent French law on sustainable consumption is examined as a possible model of inspiration.

### *Il dovere di educare i figli nell'era digitale, di Roberto Senigaglia*

La vita sociale del minore in Internet esige un ripensamento del dovere di educazione dei figli, tradizionalmente posto, in via esclusiva, in capo ai genitori. Trattandosi di una dimensione dello svolgimento della personalità del minore avulsa dalla logica comunionale perché consegnata alle dinamiche del puro rapporto, peraltro sottratte alle scelte e al controllo dei genitori, si rende necessario affidare alla tecnica un ruolo complementare rispetto a quello dei genitori nell'educazione dei figli. E ciò attraverso l'attività di impostazione e di regolazione delle piattaforme da parte dei gestori delle stesse, chiamati a conformare la tecnica in modo da renderla rispettosa dell'identità e della dignità del minore. Pertanto, il concorso dello strumento regolativo di diritto privato, in funzione proattiva e reattiva, si rende necessario per evitare il fallimento del progetto educativo genitoriale.

The social life of minors on the Internet requires rethinking the duty to educate the child, traditionally granted exclusively to their parents. In the digital age, the child's personality

development is detached from the ‘communional’ dimension because it belongs to the dynamics of the mere relationship, which are also removed from parents’ choices and control; insofar that it is necessary to provide technology with a complementary role to the parental education. This can be achieved by the action of who sets up and regulate the online platforms, such as the platforms’ managers that are required to design the technology in order to make it respect the identity and dignity of the child. Therefore, the contribution of the instrument of private regulatory law, in both a proactive and reactive function, is necessary to avoid the failure of the parental educational program.

#### *Abus de dépendance e controllo del regolamento contrattuale, di Francesco Rende*

La disciplina dell’abus de dépendance, considerata disposizione simbolo della riforma del diritto patrimoniale francese, è stata al centro di un acceso dibattito nel corso dell’iter legislativo che ha condotto al testo definitivo dell’art. 1143 del Code. Il risultato finale è apparso a molti autori inappagante e, soprattutto, non in linea con le aspettative generate dalla loi n° 2015-177. Il presente lavoro affronta le principali questioni interpretative sollevate dal testo della disposizione. Si evidenzia, inoltre, l’incongruenza della collocazione dell’abus de dépendance tra i vizi del consenso e se ne propone una ricostruzione quale patologia del regolamento contrattuale. Un siffatto mutamento di prospettiva si ripercuote sul piano dei rimedi aprendo la strada a tecniche di tutela conformative del contratto.

The discipline of abus de dépendance, considered an iconic provision of the reform of French patrimonial law, was the subject of controversial discussions during the legislative process that led to the definitive text of art. 1143 of the Code. The final result appeared to many authors to be unsatisfactory and, above all, not in line with the expectations generated by loi n ° 2015-177. This work addresses the main interpretative issues raised by the text of the provision. Furthermore, it’s highlighted the inconsistency of its location among the vices of consent and a reconstruction of the abus de dépendance is proposed as a pathology of the contractual regulation. Such a change of perspective affects the system of remedies, opening the way to conforming protection techniques of the contract.

#### *L’effettiva protezione degli incapaci maggiorenni al tempo del covid-19 (e non solo), di Mauro Tesaro*

L’indagine della disciplina italiana sugli incapaci maggiorenni, condotta in prospettiva evolutiva anche alla luce della normativa emergenziale diretta a contenere la pandemia da Covid-19, giustifica, a parere di chi scrive, sebbene la dottrina tenda a evitare di approfondire la questione, un approccio critico soprattutto dal punto di vista della nel complesso scarsamente effettiva protezione privatistica istituzionalizzata delle persone prive in tutto o in parte di autonomia.

The investigation of the Italian legislation on incompetent adults from an evolutionary perspective, also in the light of the emergency legislation aimed at containing the Covid-19 pandemic, justifies in the author’s opinion, although scholars avoid delving deeper into the matter, a critical approach especially from the point of view of the overall poorly effective institutionalized private protection of persons deprived in whole or in part of autonomy.

#### *Testamenti suggeriti e invalidità (parziale), di Chiara Sartoris*

Il saggio approfondisce la questione della tutela del testatore vulnerabile, soprattutto nei casi in cui sia un imprenditore, con particolare attenzione al fenomeno dei testamenti c.d. suggeriti. Si tratta di una figura non prevista dal codice civile, di cui il saggio mira a dimostrare la rilevanza giuridica. Dopo aver ricostruito i principali orientamenti esistenti circa il rimedio azionabile, il lavoro valorizza la tesi dell’annullamento del testamento per captazione, riflettendo su una possibile graduazione del rimedio attraverso il modulo della parzialità. Tale

soluzione risulta particolarmente efficace per realizzare gli interessi del testatore imprenditore, il quale si avvalga di legati di azienda o di partecipazioni sociali.

The essay analyses the issue of the protection of the vulnerable testator, especially in case she/he is an entrepreneur, with particular reference to the phenomenon of the so called suggested will. This latter is a figure which is not regulated by the civil code, but the essay aims at showing that it has a legal relevance. After having provided the main scholars' approaches about remedies, the essay underlines the thesis of invalidation of the will due to captation, reflecting upon a possible graduation of the remedy by-means of the partiality technique. Such solution seems particularly effective to realize the interests of the testator when she/he is an entrepreneur, who disposes special provisions about enterprise or shareholdings.

#### *A proposito di un recente libro su usura e oneri eventuali (con postilla sulla c.d. mora usuraria nel canone delle sezioni unite), di Gabriele Salvi*

Il contributo si propone di indagare criticamente la monografia di Luisa Pascucci, *Usura ed oneri eventuali* (Torino, 2019). Nel lavoro si analizzano i meccanismi di calcolo e i rimedi relativi al tasso di interesse pattuito dalle parti, al fine di verificare il superamento del tasso soglia fissato dalla legge antiusura, allorquando esso sia influenzato da alcune voci che si atteggiavano come elementi soltanto potenziali ed eventuali: gli interessi di mora, la penale per il ritardo, la commissione per l'estinzione anticipata del prestito. Il tutto viene, infine, riportato a sistema mediante il confronto con l'approccio in materia da parte delle Sezioni unite della Cassazione sul tema del rapporto tra usura e interessi moratori.

The following study aims to review the monograph by Luisa Pascucci, *Usura ed oneri eventuali* (Torino, 2019). The work analyzes the process of verifying whether a lending rate exceeds the threshold rate set by the Italian anti-usury law, with a special focus on the possibility that the calculation of the interest is influenced by some possible items such as default interest, the penalty for delay, the commission for early repayment of the loan. The study concludes with a reference to the recent approach on this matter by the Supreme Court of Cassation.

#### *Le tutele a favore del consumatore digitale nella "direttiva omnibus", di Giuseppe Versaci*

La Direttiva 2019/2161/UE (c.d. "Direttiva Omnibus") prevede numerose novità sul fronte delle tutele dei consumatori che accedono al mercato unico digitale. In particolare, vengono apportate modifiche ed integrazioni alle discipline in materia di pratiche commerciali sleali e di obblighi informativi precontrattuali al fine di garantire un corretto e trasparente svolgimento delle operazioni di consumo nei mercati online. Inoltre, viene ampliato il campo di applicazione della Direttiva 2011/83/UE ai contratti di fornitura di servizi digitali che non prevedono un corrispettivo pecuniario, a cui però viene riservato un trattamento differenziato in merito ad alcuni aspetti disciplinari del recesso di pentimento. Il presente lavoro esamina gli interventi di riforma sopra richiamati, soffermandosi sia sui profili contenutistici che sul tipo di armonizzazione attuata dal legislatore europeo, della quale si mettono in risalto le sfumature cangianti. Si evidenzia, infine, come il moltiplicarsi di iniziative regolatorie del mercato digitale richieda all'interprete un notevole sforzo, che non consiste soltanto nel raccordare le nuove discipline europee ai sistemi nazionali, ma anche nel garantire una coerenza interna alle stesse regole di nuovo conio.

The Directive 2019/2161/EU (the so-called "Omnibus Directive") provides for numerous innovations in the field of consumer protection in the digital single market. In particular, there are some amendments and additions to the set of rules regarding unfair commercial practices and pre-contractual information duties and they aim to make B2C transactions work properly in online marketplaces. Moreover, the scope of the Directive 2011/83/EU is changed to include digital service contracts which are provided free of monetary charge, but these contracts are

treated differently with regard to some legal aspects of the right of withdrawal. The present work analyses the aforementioned changes in terms of both content details and the level of EU harmonization, whose different nuances are underlined. It eventually points out that the legal scholars are required to face the increased EU legislation on digital market, not only focusing on its coherence with national legal systems but also taking care of the consistency of the same new digital rules.

*Limiti normativi e tecnologici per le attività delle imprese finanziarie nella nuova economia digitale*, di Raimondo Motroni

Il saggio affronta il tema della disciplina giuridica dell'«infosfera», con particolare riguardo alle difficoltà di fornire una regolazione appropriata ai flussi internazionali di informazioni. Viene posto in evidenza come l'uso abusivo dei dati raccolti nelle reti telematiche possa causare delle distorsioni del fisiologico funzionamento dei meccanismi della concorrenza nei mercati internazionali e, persino, della formazione del consenso politico nelle moderne democrazie occidentali ed ancor più nei Paesi non democratici. Da ultimo si segnala come le imprese finanziarie, a causa delle limitazioni imposte dalla normativa di settore, subiscano maggiori vincoli nella libertà d'iniziativa economica qualora vogliano accedere alle nuove opportunità offerte dall'economia digitale.

The essay focuses on the legislation of the «infosphere», particular attention is given to the fact that an adequate regulation of international information flows is difficult to provide. The author underlines that the abusive use of data collected in telematic networks can distort competition rules in international markets. In addition, the political consensus in modern Western democracies, and even more in non-democratic countries, is unfortunately affected by this abusive use of data. Finally, it should be noted that regulations constrain the freedom of economic initiative of financial companies to have access to the benefits offered by the digital economy.

*Il Tribunale di Palermo contro l'abuso del processo da COVID-19 nei contratti di locazione ad uso commerciale*, di Emanuele Tuccari

Il Tribunale di Palermo – chiamato a risolvere una controversia sorta nell'ambito di un contratto di locazione ad uso commerciale – ricostruisce criticamente i rimedi contrattuali al tempo del COVID-19, cercando di scongiurare comportamenti giudiziari abusivi fondati soltanto sulla generica situazione d'incapacità finanziaria delle parti.

The Court of Palermo – called to resolve a dispute in the context of a commercial lease – critically outlines the contractual remedies in the age of COVID-19, trying to tame abusive judicial behavior based only on the generic situation of financial inability of the parties.

*La pubblicità sanante: profili applicativi e nuove prospettive “de iure condendo”*, di Massimo Saraceno

Il presente saggio svolge una disamina sulla cd. “pubblicità sanante” di cui all'art. 2652 n. 6 c.c., illustrando in modo puntuale la sua funzione ed i suoi presupposti di operatività e proponendo una rivalutazione dell'istituto nell'ottica di una maggiore valorizzazione dell'esigenza di speditezza del traffico giuridico.

This essay carries out an examination of the so-called “healing registration” contemplated by article 2652 no. 6 of the Civil Code, accurately illustrating its function and its operational conditions and proposing a revaluation of the institution in the sense of a greater enhancement of the need for speed of legal traffic.